

An die /Spett.le
Stadtwerke Bruneck / Azienda Pubbliservizi Brunico
Nordring, 19 / Anello Nord 19

39031 Bruneck/Brunico (BZ)

info@stadtwerke.it

tec@pec.stadtwerke.it

BETREFF: Antrag um Anschluss an das elektrische Verteilernetz der Stadtwerke Bruneck bzw. Änderung einer bestehenden Lieferung.	OGGETTO: richiesta di erogazione del servizio di connessione alla rete elettrica di APB, rispettivamente richiesta di modifica di una fornitura esistente.
--	---

Anschlussart / Tipologia utenza (1)	
☐	einfacher Anschluss / monoutenza
☐	provisorischer Anschluss / connessione provvisoria
☐	mehrfacher Anschluss / pluriutenza
☐	Änderungen eines best. Anschlusses / modifica fornitura esistente

(1) Die effektive Aktivierung der neuen oder bestehenden Lieferung ist eigens über einen Verkäufer/Stromlieferanten („Trader“) anzufordern, mit welchem die Benutzer des Anschlusses einen entsprechenden Stromlieferungsvertrag abschließen müssen. Als provisorische Anschlüsse gelten jene, welche voraussichtlich weniger als ein Jahr lang verwendet werden. Eine Verlängerung um ein weiteres Jahr ist möglich. Baustrom kann generell maximal drei Jahre lang geliefert werden, und um weitere drei Jahre verlängert werden, soweit dies in Übereinstimmung mit der Baukonzession ist. Bei Antrag um Verlängerung innerhalb der Laufzeit fallen keine Spesen an.

(1) L'effettiva attivazione di una nuova o già esistente fornitura presuppone una relativa richiesta da parte di un Venditore/Fornitore di energia elettrica („Trader“), con il quale l'utente della fornitura dovrà stipulare un relativo contratto di fornitura. Sono considerate temporanee le connessioni la cui durata prevista è inferiore ad un anno, rinnovabile di un ulteriore anno, a meno delle connessioni temporanee dedicate ai cantieri. Per queste ultime la durata massima è di 3 anni, rinnovabile di ulteriori 3 anni, conformemente alle concessioni edilizie rilasciate ai medesimi utenti. La richiesta di rinnovo entro il termine di durata previsto non comporta ulteriori corrispettivi.

Antragsteller / Richiedente

Vorname/Nachname oder Firmenbezeichnung / Nome e Cognome o Ragione Sociale				
Steuer-/MWSt Nummer – Codice Fiscale / Partita IVA				
Adresse/Indirizzo				
PLZ/CAP		Gemeinde/Comune		Prov.
Tel. / Mob.		PEC-Mail		

Der/die Unterfertigte – Il/La sottoscritto/a				
geboren am / nato il		in / a		Prov.
Steuernummer / Codice Fiscale				
Tel. / Mob.		PEC-Mail		
in seiner / ihrer Eigenschaft als / in qualità di				
☐	Eigentümer der Immobilie oder des Grundstücks Proprietario dell'immobile e o del fondo			
☐	Inhaber, Verwalter oder gesetzlicher Vertreter Titolare, amministratore o legale rappresentante dell'impresa			
☐	anderes / altro:			



EMAS
GESTIONE AMBIENTALE
VERIFICATA
REG. N. 1400459
CERTIFICATO
AMBIENTALE

ERSUCHT / CHIEDE

um die Verfassung des Kostenvoranschlages / il preventivo di spesa per

☐	für den Neuanschluss an das elektrische Verteilernetz der SWB una nuova connessione alla rete di distribuzione dell'energia elettrica di APB		
☐	für die Änderung eines bestehenden Anschlusses: la modifica di una connessione esistente:		
	Gemeinde / Comune	Straße / Via	Nr./n°

Die betreffende Immobilie / L' immobile in questione

☐	verfügt bereits / dispone già	POD
☐	verfügt noch nicht / non dispone	
über bestehende Stromanschlüsse / di forniture elettriche		

Eigenschaften des neuen Bezugspunktes

La nuova fornitura sarà caratterizzata da

Leistungsbedarf / fabbisogno di potenza		kW
☐	Versorgungsspannung 230V einphasig / tensione di alimentazione 230V monofase	
☐	Versorgungsspannung 400V dreiphasig / tensione di alimentazione 400V trifase	
☐	Versorgungsspannung (10)20kV / tensione di alimentazione (10)20kV	
☐	Verwendungszweck: Haushalt mit Wohnsitz tipologia: uso domestico di residenza anagrafica	
☐	Verwendungszweck: Haushalt o. Wohnsitz tipologia: uso domestico non di residenza	
☐	anderer Verwendungszweck ⁽²⁾ / tipologia altri usi ⁽²⁾	
(2) Pflichtangabe: bei Angabe anderer Verwendungszweck muss die Nutzungsart spezifiziert werden (Wärmepumpen, Ladestation für Elektroauto, Handel/Dienstleistung, allg. Kondominiumsdienste, Büro, Garage, Landwirtschaft, Handwerk, Industrie, ecc. (2) Informazione obbligatoria: nel caso di "altri usi" deve essere specificato l'utilizzo (pompe di calore, ricarica veicoli elettrici, attività comm.le, servizi condominiali, ufficio, garage, azienda agricola, artigianale, industriale, ecc.		

Technischer Ansprechpartner des Antragstellers

Referente tecnico del richiedente

Name / Nome				
Adresse/Indirizzo				
PLZ/CAP		Gemeinde/Comune		Prov.
Tel. / Mob.		PEC-Mail		

Obligatorische Anlagen / Allegati obbligatori

• Projekt des Vorhabens und Lageplan • Kopie Identitätskarte des Antragstellers • Datenblätter besonderer Verbraucher (Treppenlift/Aufzug -Elektroprojekt)	• Copia progetto e planimetria della zona interessata • Fotocopia carta di identità richiedente • schede tecniche (montascale/ascensore progetto impianto elettrico)
--	--

DATUM/DATA

UNTERSCHRIFT / FIRMA
(Stempel / timbro)